

临时住宿令

家长须知

临时住宿令是 Children's Court 发出的指令，规定你孩子在下次开庭日期之前必须住在哪里。当 Children's Court 的法官认为有些关于你孩子的安全和身心健康的风险必须解决时，就会发出临时住宿令。

Department of Health and Human Services（本部）的一名儿童保护工作人员（工作人员）将与你和你孩子合作，制定计划解决这些风险。

临时住宿令约束你，你必须和工作人员一起重返法庭。法官将就确保你孩子的安全和身心健康的最佳方式作出最终决定。

临时住宿令的有效期有多长？

如果你孩子根据临时住宿令与你同住，该指令将持续到下次开庭的日期。如果你孩子根据临时住宿令不住在家里，该指令可能会持续到下次开庭的日期；如果法院认为符合你孩子的最佳利益，可能将该指令延期。

如果导致临时住宿令发出的风险仍然存在，而且尚未发出最终指令，如果法院认为延长临时住宿令符合你孩子的最佳利益，而且认为尚无法发出最终保护指令，法院就会延期临时住宿令。

法院会要求我做什么？

Children's Court 可能会在临时住宿令中包含一些你和你孩子需要遵守的条件。这些条件可包括要求你或你孩子：

- 参加心理治疗
- 接受医疗或药物治疗或手术
- 接受工作人员的来访并与其见面

- 帮助工作人员和你孩子制定计划
- 去学校
- 互相保持接触，或者与你孩子生活中其他重要的人保持接触。

你必须与工作人员合作，设法解决导致法院发出指令的风险，这很重要。

儿童保护工作人员有何职责？

工作人员将监督指令的遵守情况。他/她会帮助你和你孩子的未来制定计划。他/她将与你、你孩子和其他人合作，帮助解决影响你孩子的安全和身心健康的风险。工作人员必须作出决定并采取行动保护你孩子免遭伤害，促进你孩子的权利，并支持你孩子的身心发育（他的最佳利益）。

指令约束你会发生什么？

临时住宿令的有效期结束，你和工作人员将重返法庭，由法官就你孩子的最佳利益作出最终决定。你需要在当天出庭（除非你的律师表示你无需出庭）。

工作人员将写一份报告交给法官，说明他/她如何知道你孩子需要什么，以及他/她认为哪种指令会符合你孩子的最佳利益。工作人员会在开庭之前与你和你孩子商讨报告的内容。报告可包括你在一起商讨的任何内容。

如果你或工作人员的报告内容有差异，你可以告诉工作人员。你可以让你的法律代表（若有）告诉法官你或报告有差异。如果你没有法律代表，你也许可以自己向法官陈述你的观点。

□□住宿令是否能更改？

在□□住宿令有效期内的任何□□，你、你孩子或工作人口可能会□□情况已□改□，因而指令的条件需要更改，以更好地反映你孩子的最佳利益。法官将就此作出最□决定。

如果□□住宿令或条件没有得到遵守，会怎□？

在□□住宿令的有效期内，如果工作人口□□你孩子的处境不安全，或指令的条件没有得到遵守，他□将□反指令，或□求法庭□出新的□□住宿令。□意味着此案将重返法庭，由法官作出新的决定。如果你孩子在居住地面□受□害的□□，在法庭斟酌决定期□，你孩子可能需要被安置在其它地方。

我能否□□□住宿令提出上□？

如果你□□指令不公平，你□□向律□或法院□□上□事宜。他□将能告□你，你是否能□指令提出上□。

我可以从何□□得法律咨询？

关于法律援助的咨□可向以下机构提出：

1. 本地律□（列于 *Yellow Pages* 的“律□”□下）
2. Victoria Legal Aid, 墨尔本, □□ : 1300 792 387
3. Law Institute of Victoria, □□ : (03) 9607 9311
4. Victorian Aboriginal Legal Service Co-op Ltd, □□ : 1800 064 865
5. Aboriginal Family Violence Prevention & Legal Service Victoria, □□ : 1800 105 303
6. 本地社区法律服□。

如需更多信息，□□系 Department of Health and Human Services □事□。

□系信息

儿童保□工作人口的姓名是：

其 Department of Health and Human Services □事□是：

其□系□□是：

如需本出版物的无障碍格式版本，□□□子□件至：
cpmanual@dhhs.vic.gov.au

由□多利□州政府（1 Treasury Place, Melbourne）
授权并出版。

© □多利□州，2016 年 3 月

可从以下网站□得：www.cpmanual.vic.gov.au